Examen VWO
Voorbereidend
Wetenschappelijk
Onderwijs

Latijn

Tijdvak 2
Dinsdag 17 juni
9.00-12.00 uur

Tekstboekje
Haec agenti portentum terribile visum: anguis ex columna lignea elapsus cum terrem fingamque in regiam fecisset, ipsius regis non tam subito pavore perculit pectus quam anxiis implevit curis. Itaque cum ad publica prodigia Etrusci tantum vates adhiberentur, hoc velut domestico exteriorum visu Delphos ad maxime inclitum in terris oraculum mittere statuit. Neque responsa sortium uli ali committere ausus, duos filios per ignotas ea tempestate terras, ignotiora maria in Graeciam misit. Titus et Arruns protici; comes ets additus L. Iunius Brutus, Tarquinia, sorore regis, natus, iuvenis longe alius ingenio quam cuius simulationem induerat. Is cum primores civitatis, in quibus fratrem suum, ab avunculo interfactus audisset, neque in animo suo quicquam regi timendum neque in fortuna concupiscendum relinquere statuit contemptuque tutas esse ubi in iure parum praesidii esset. Ergo ex industria factus ad imitationem stultitiae, cum se suaque praedae esse regi sineret, Bruti quoque haud abnuit cognomem ut sub eius obtentum cognominis liberator ille populi Romani animus latens opperiretur tempora sua. Is tum ab Tarquinii ductus Delphos, ludibrium verius quam comes, aureum baculum inclusum corneo cavato ad id baculo tulisse donum Apollini dicitur, per ambias effigiem ingenii sui. Quo postquam ventum est, perfectis patris mandatis cupido incessit animos iuvenum sciscitandi ad quem eorum regnum Romanum esset venturum. Ex infimo specu vocem redditam ferunt: imperium summum Romae habebit qui vestrum primus, o iuvenes, osculum matri tulerit. Tarquinii, ut Sextus, qui Romae relictus fuerat, ignarum responsi expersque imperii esset, rem summa ope taceri iubent; ipsis inter se uter prior, cum Romam redisset, matri osculum dare, sorti permittunt. Brutus alio ratus spectare Pythicam vocem, velut si prolapsus cecidisset, terram osculo contigit, scilicet quod ea communis mater omnium mortalium esset. Rediment inde Romam, ubi adversus Rutulos bellum summa vi parabatur.

Ardeam Rutuli habebant, gens, ut in ea regione atque in ea aetate, divitii praepollens; eaque ipsa causa belli fuit, quod rex Romanus cum ipse ditari, exhaustus magnificentia publicorum operum, tum praeda delenire popula fionem amos studebat, praeter aliam superbia regno infestos etiam quod se in fabrorum ministerius ac servili tam diu habitos opere ab rege indignabantur. Tempita res est, si primo impetu capi Ardea possit: ubi id parum prosectit, obsidione munitionibusque coepti premi hostes. In his stativis, ut fit longo magis quam acri bello, satis liberis commenatus erant, primoribus tamen magis quam militibus; regii quidem iuvenes interdum otium convivis comositionibusque inter se terebant. Forte potantibus his apud Sex. Tarquinium, ubi et Collatinus cenabat Tarquinii, Egeri filius, incidit de uxoribus mentio. Suam quique laudare miris modis; inde certamine accession Collatinus negat verbis opus esse; paucus id quidem horis posse sciri quantum ceteris praesent postulat Lucretia sua. 'Quin, si vigor iuventae inest, conscendimus quos inanimusque praeentes nostrarum ingenia? Id quique spectatissimum sit quod necopinato viri adventu occurrerit oculis.' Incaluerant vino; 'Age sane' omnes; citatis equis avolant Romam. Quo cum primis se intendentibus tenebris pervenissent, pergunt inde Collatiam, ubi Lucretiam haudquaquam ut regias nurus, quas in convivio lusuecum exsequilus habitibus viderant tempus terentes, sed nocte ser que dediit lanae inter lucubrantes ancillas in medio acdium sedentem invenient. Muliebris certaminis laus penes Lucretiam fuit. Adveniens vir Tarquinique excepti benigne; victor maritus comiter invitat regios iuvenes. Ibi Sex. Tarquinium mala libido Lucretiae per vim stuprandae capite; cum forma tum spectata castitas incitat. Et tum quidem ab nocturno iuvenali ludo in castra redeunt.

Livius, Ab urbe condita 1. 56.4-59.2
Tekst 2

Ovidius schrijft over de gebeurtenissen tijdens het beleg van Ardea:

De vaandels der Romeinen sluiten zich rond Ardea;

gelaten ondergaat de stad een slepeende belegering.

Men heeft de tijd, de vijand waagt het niet te vechten.

Er wordt gedobbellt in het kamp, soldaten hebben niets te doen.

“Zeg, ons echtelijk bed wordt toch niet beslapen door een ander?

Wat denk je, geven onze vrouwen nog om ons?”

Ovidius, Fasti 2, 721-730

Tekst 3

De 17e-eeuwse Nederlandse dichter P.C. Hooft heeft een reeks tweeregelige gedichtjes geschreven die dienden als bijschriften bij afbeeldingen van gebeurtenissen uit de Romeinse geschiedenis. Twee voorbeelden van deze gedichtjes zijn hieronder afgedrukt:

d’Hoovaardige Tarquin veld’ d’hoogste bloemen neer.

Dat’s, slaat de hoofden; de gemeent’ is uit der weer.¹)

’t Heiligst dat Lucrees haar man had toegewijd

Rooff Sextus ’s konings zoon, uit dulle²) brand en nijd.

Tekst 4

Livius schrijft in de praefatio op zijn werk Ab urbe condita:

Wat wordt verteld van vóór de stichting of het voornemen tot stichting van de stad is eerder passende stof voor poëtische fictie dan voor deugdelijke historische geschreven en ik ben niet van plan het te bevestigen of te weerleggen. We vergeten het de mensen van lang geleden graag dat zij het menselijke en het goddelijke niet gescheiden houden en daarmee de oorsprong van hun steden grotere glans verlenen; en als er één volk is dat zich mag permitteren zijn eerste begin onsterfelijk te maken en aan goddelijk ingrijpen toe te schrijven, dan is dat het Romeinse volk; dat heeft zoveel roem verworven in de oorlog dat, wanneer het uitgerekend Mars zijn vader en vader van zijn stichter noemt, de mensheid dat net zo gemakkelijk accepteert als zijn opperheerschap. Maar, hoe men ook over deze en dergelijke dingen mag denken, ik zal er geen punt van maken. Wat mij betreft, moet ieder voor zich zijn aandacht daarop concentreren wat hun manier van leven, wat hun mentaliteit is geweest, door toedoen van welke mannen en met welke middelen in vrede en oorlog hun heerschappij is verworven en uitgebreid. Laat hij daarna in gedachten volgen hoe door het langzamerhand vervagen van het normbesef de morele waarden eerst als het ware uit hun voegen raakten, vervolgens meer en meer gingen aflijden, daarna in de afgrond begonnen te storten, totdat onze eigen tijd bereikt is, waarin wij onze

¹) Dat’s, slaat de hoofden; = Dat wil zeggen, hij doodt de voornaamsten; de gemeent’ is uit der weer. = de gemeenschap is weerloos.

²) dul = dol, waanzinnig
onwisdien al evenmin kunnen verdragen als de middelen om ze te bestrijden. De
heilzame en vruchtbare uitwerking van het bestuderen van de geschiedenis ligt speciaal
hierin dat je allerlei leerrlame voorbeelden uit het verleden in een aanschouwelijke vorm
onder ogen krijgt; daaruit kun je voor jezelf en voor je land halen wat je moet navolgen en
wat je, kwalijk als het is van begin tot eind, moet vermijden.

*Livius, Praefatio 6-11; vertaling Harke Bremer*

---

**Tekst 5**

Het onderstaande citaat handelt over de invloed van de antieke geschiedschrijvers in
latere tijden, in het bijzonder tijdens revolutionaire perioden.

Wat auteurs als Livius, Tacitus, Cicero en Sallustius gemeen hebben is de nadruk op
misstanden uit hun eigen tijd en deugden uit het verleden en het hartstochtelijk afgeven
op autocratie, waarmee zij wel een gevoelige snaar moesten raken bij rusteloze jonge
Fransen. Toen zij bijvoorbeeld ontdekten hoe Sallustius de corruptie van de nobles aan de
kaak stelde, lazen zij hem als een tijdgenoot. Ironisch genoeg was het Livius – de meest
conservatieve historicus, Augustus' hof-mythograaf – die de meeste brandstof leverde voor
de vlam van de revolutie.

*Martin Murphy; in het tijdschrift Omnibus*

---

**Afbeelding**
Tekst 6

De Tarquinii zijn sinds kort uit Rome verjaagd. Vanuit het Etruskische gebied ondernemen de verdreven koning en zijn zonen een veldtocht om de macht terug te veroveren. Wanneer zij in het Romeinse gebied zijn aangekomen, gaan de beide consuls, Valerius en Brutus, de vijand tegemoet.

Valerius quadrato agmine peditem ducit; Brutus ad explorandum cum equitatu antecessit.
Eodem modo primus eques hostium agminis fuit; praeerat Arruns Tarquinius, filius regis; rex ipse cum legionibus sequebatur. Arruns ubi ex lictoribus procul consulem esse, deinde iam proprius ac certius facie quoque Brutum cognovit, inflammatus ira "Ille est vir" inquit, "qui nos extorres expulit patria. Ipsé – en – ille nostris decoratus insignibus magnifice incedit. Di regum ulteres adeste!" Concitat calcaribus equum atque in ipsum infestus consulem derigit. Sensit in se iri Brutus. Decorum erat tum ipsis capessere pugnam ducibus; avide itaque se certamini offert; adeoque infestis animis concurrunt – neuter, dum hostem vulneraret, sui protegende corporis memor – ut contrario ictu per parmam uterque transfixus moribundi ex equis lapsi sint.

Livius, Ab Urbe Condita 2.6.5-9

regel 1 quadratus op de slag voorbereid
regel 2 eques ruitrij
regel 3 primus esse de voorhoede vormen
regel 4 ex op grond van de aanwezigheid van
regel 5 procul vanuit de verte
cognovit Verbonden met een accusativus cum infinitivo (merken) en een direct object (herkennen).
regel 7 – en – kijk toch eens –
t de infinitivus passief wordt hier onpersoonlijk gebruikt.
dum als ...... maar
regel 9 memor + genitivus erop bedacht om
contrarius ictus een lansstoot over en weer

Einde